Le Congrès de la Société française d'Architectes s'est ouvert hier à Lille

En haut : Le jury examinant les œuvres exposées. (Ph. J. de Rx.)
En bas : La maquette de la future bibliothèque de la ville de Lille.

Ce Congrès s'est ouvert hier samedi à Lille par l'inauguration à 11 heures, à la Vieille Bourse, d'une exposition de plans et maquettes.

Parmi les personnalités qui assistaient à cette cérémonie, nous avons remarqué: MM. Lescrubier, conseiller de Préfecture; Guilbaut, conseiller général; Theilier de Poncheville, conseiller d'arrondissement; Lévy, adjoint au maire; Van Peteghem, président du Tribunal de commerce; Thermes, vice-président du Tribunal civil; Rollinde de Beaumont, bâtonnier de l'ordre des avocats; Delattre, secrétaire général de la Chambre de commerce; le commandant Deniau, représentant le général Pétin; Alfred Descamps, maire de La Madeleine; Delepoulle, président des Amis de Lille; Scrive-Loyer, de la Société de géographie, et les représentants des diverses associations d'artistes, de métreurs, etc.

Un vin d'honneur fut offert à l'hôtel Carlton, après cette visite.

M. Houvenaghel, président de la section des Architectes du Nord prit la parole au nom de M. Brandon, député de Paris et président de la société, pour souhaiter la bienvenue à tous et en particulier aux délégués des sections de province.

Le public, admis à visiter l'exposition dès l'inauguration, commença alors à défiler sous les galeries de la Vieille Bourse.

Après le déjeuner, vers 15 heures, les congressistes visitèrent le Palais de la Bourse, puis se rendirent à la Mairie qu'ils visitèrent sous la conduite de M. Dubuisson, architecte de la ville, avant la réception officielle par la municipalité.

Ce fut M. Lévy, adjoint au maire qui, en l'absence de M. Salengro, reçut les visiteurs.

M. Houvenaghel, président de la section du Nord de la S.F.A., parlant au nom des architectes présents, remercia la ville de Lille du grand honneur fait à la S.F.A.

Il présenta ses confrères des autres provinces et exprima les sentiments d'amitié qu'éprouvent tous les membres de la S.F.A. pour les réalisateurs du programme de grands travaux conçu par la municipalité lilloise.

M. Lévy remercia M. Houvenaghel.

C'est par un toast à l'adresse de la S.F.A. que M. Lévy termina son discours.

---

aux plaisirs, au square Wibaux. A 16 h., sur le podium, concert par la Philharmonie de Roncq. A 18 h., audition du Choral du Fontenoy. A 20 h. 30, ballet par les sections féminines du Sport Ouvrier Roubaisien.

Lundi 3 juillet, à 17 h., réouverture de la foire aux plaisirs. De 20 à 22 h., concert par la Fanfare Delattre; bal permanent.

Enfin mardi, à 19 h. 30, séance de cinéma gratuite au « Royal-Leleu », rue de l'Alma. Ajoutons que le programme des fêtes donne le droit de participer à une grande tombola gratuite.

Baisse sur la Viande. — A la Boucherie-Charcuterie, au 28, rue de Tourcoing, à Roubaix, samedi 1er juillet et dimanche 2 juillet, il est offert un saucisson à tout acheteur de 5 fr. de marchandises. Prix imbattable dans toute la région. 10870

LA DUCASSE DE L'EPEULE SE DÉROULE AUJOURD'HUI

Avec le premier dimanche de juillet arrive la ducasse de l'Epeule et de l'Alouette. Les forains s'installent un peu partout, là où ils peuvent trouver quelques mètres carrés pour s'établir et pendant plusieurs jours le quartier résonne des mille bruits des manèges et des baraques.

Cette ducasse s'accompagne toujours de quelques festivités. Hier samedi, c'est une braderie qui transforma la rue de l'Epeule en un immense marché. Favorisée par le beau temps, cette braderie reçut une foule de visiteurs et jusque tard dans la soirée l'animation la plus vive ne cessa de régner.

Aujourd'hui dimanche, continuation de la ducasse. Il y aura en plus plusieurs épreuves sportives.

A 10 h.: Course pédestre; 250 fr. de prix, plus une coupe offerte par le Comité au gagnant. Inscription chez M. Emeryck, cafetier, angle des rues de l'Epeule et des Arts.

Le lundi 3 juillet, à 18 h. 30, course cycliste du Circuit de l'Epeule-Alouette-Allumette. Inscription chez M. Brouzin, cafetier, angle des rues de l'Epeule et du Grand-Chemin. Une magnifique coupe au premier, plus de 350 fr. de prix, sans compter les primes aux contrôles. Le départ aura lieu angle des rues de l'Epeule et Brézin.

ACCOUCHEMENTS. — Clinique privée, 72, rue de Maufait (Tél. 19.22), Roubaix. 46330

LE BANQUET ANNUEL DE LA SOCIÉTÉ DES JARDINS POPULAIRES

Indépendamment des différentes manifestations et fêtes qu'elle organise chaque année, la Société des Jardins populaires de Roubaix a coutume de convier périodiquement ses membres à un banquet qui leur permet de se mieux connaître, et de développer entre eux ces sentiments de sympathie et de cohésion qui donnent un caractère si particulier à notre importante société locale.

C'est aujourd'hui qu'a lieu ce banquet où près de deux cents convives se réuniront dans la grande salle Amédée-Prouvost au Crétinier. Le repas, servi à 13 h., sera agrémenté d'un concert symphonique avec participation du fin diseur « Jojo Lemarchand » dont la réputation n'est plus à faire.

Dans la matinée, cours mensuel de jardinage dont la date, fixée au 25 juin, a été retardée de huit jours afin de faire concorder les deux manifestations. Le cours aura lieu comme d'habitude à 10 h. à la salle du Café Sans-Souci, rue du Collège.

Le conférencier traitera les sujets suivants: semis et plantations; la pomme de terre hâtive; les procédés du bon jardinier; questions et réponses. A l'issue de la conférence, tombola entre les membres présents. Il est rappelé que les personnes étrangères à la Société peuvent suivre les cours en s'inscrivant à l'entrée de la salle comme membres participants moyennant le paiement d'une cotisation annuelle de 3 fr.

Le grand concours annuel. — Cette journée verra aussi se dérouler la seconde visite du concours annuel. Les groupes intéressés par cette visite sont les suivants:

1er Allart Rousseau, 8 h. 30; 2e Fort Eloïa, 9 h.; 3e L'Espierre, 9 h. 45; 4e Martinoire, 10 h. 30; 5e Sapin-Vert, 11 h. 15; 6e Stade A.-Prouvost, 12 h.; 7e Dubar, 12 h. 40; 8e Constantine, 14 h.

Les jardiniers n'étant pas convoqués sur le terrain pour le passage du jury peuvent donc sans inconvénient assister à la conférence de jardinage mentionnée plus haut.

La première visite du jury qui eut lieu dimanche dernier a permis de constater le parfait état de la plupart des jardins et fait prévoir que les premières places du classement général seront chaudement disputées. Avis aux derniers groupes qui seront visités dimanche prochain.

ACHETEZ DES LECTURES saines et intéressantes dans les dépôts de l'U.C.D.L. A l'occasion de la Braderie, vente-réclame, 33 bis, rue du Vieil-Abreuvoir, d'albums et peintures pour enfants et de bonnes lectures pour tous les âges. 22206

Le Cirque Amar à Lille

C'est aujourd'hui dimanche que seront données les deux dernières séances à Lille du Cirque Amar. Le succès obtenu dans cette ville ces jours derniers fait prévoir une affluence record.

Beaucoup de nos concitoyens profiteront certainement de ce que ce dernier jour de représentations est un dimanche, pour aller applaudir ce programme extraordinaire. Ils pourront, par la même occasion, visiter la plus belle ménagerie française renfermant la plus curieuse collection de fauves; des éléphants, nains et géants; des dromadaires, des lamas du Thibet; une superbe cavalerie composée de chevaux tigrés, chevaux-pies, anglo-arabes, alezans, purs-sang, etc., et un merveilleux groupe d'ours blancs.

Rappelons que le programme de ce Cirque, installé luxueusement et confortablement, est composé de 25 numéros de tout premier ordre, parmi lesquels il convient de citer tout particulièrement les Frères Amar dans leur travail avec les ours blancs, tigres, éléphants, chameaux, etc., etc....

LE TIRAGE DE LA TOMBOLA DE L'UNION DES MUTILÉS EST IRRÉVOCABLEMENT FIXÉ AU 23 JUILLET

Le tirage de cette belle tombola qui était fixé au 14 juillet a dû être reporté au 23 juillet, à 11 h., les roues n'étant pas disponibles ce jour-là. Ce tirage aura lieu dans la salle du Foyer du Mutilé, sous le contrôle de Me Gaillard, huissier à Roubaix. On nous prie de rappeler que les derniers billets sont en vente et que ceux qui veulent en profiter doivent se hâter. Le premier lot est un portefeuille de 20.000 fr., suivi d'un grand nombre de lots très intéressants.

Les personnes qui auraient des carnets vendus sont priés de les faire rentrer le plus tôt possible à la permanence.

LES CONCOURS DU 14 JUILLET

L'Administration municipale nous prie de signaler à l'attention des amateurs de chant, de déclamation et de théâtre, le nombre très important des inscriptions aux concours du 14 juillet.

En effet, l'organisation de ces concours a reçu:

54 productions en chansons lyriques dont 12 en division d'honneur, 2 pour le Grand Prix et 3 duos.

64 morceaux de chanteurs à voix comportant 4 productions en division d'honneur, 4 pour le Grand Prix et 7 duos.

57 chansons comiques dont 12 en division d'honneur, 2 pour le Grand Prix et 6 duos.

19 productions en déclamation dont 4 pour la division d'honneur, et 16 productions dans la section des tout-petits, dont 6 en déclamation et 10 chansons.

Enfin, en théâtre, 8 groupes sont inscrits dont 4 en première division avec 4 productions et 4 en excellence avec 8 productions dont un opéra-comique et une opérette.

L'entrée de toutes les salles étant gratuite, le public roubaisien pourra se divertir à bon compte le jour de la fête nationale.

LES CONCOURS DES COURS CLASSIQUES DE PIANO

L'éminent pianiste-compositeur M. Paul-Silva Hérard, remplaçant M. I. Philipp, indisposé, a présidé samedi les concours des Cours classiques de piano.

Le diplôme I. Philipp a été octroyé à Mlle Madeleine Verly (mention T. B.; Mme X. (T. B.); Mlle Françoise Ragueneau (B.). L'épreuve comportait la Ballade de Debussy et un programme de dix morceaux à exécuter de mémoire. Ce diplôme a été particulièrement brillant. Le premier prix de piano a été décerné à Mlles Thérèse Bienfait et Renée Darguesse, avec le premier mouvement de la sonate en la mineur de Schubert.

Signalons les premiers prix des cours moyens: Mlle Germaine Bienfait, M. Pierre Dupin, Mlles Nelly Carlier, Thérèse Collet; dans les cours élémentaires: Mlle Michelle Davrain, M. Maurice Dubocquet, Mlles Henriette Hanck, Yvette Dubois, M. Raymond Dubly.

Les cours classiques de piano, dirigés par M. H. Vaillant, continuent leur œuvre artistique.

Nous adressons aux lauréats et à leur distingué maître, nos bien vives félicitations.

L'EXCURSION A LA MER DES ÉLÈVES QUI ONT OBTENU LE CERTIFICAT OFFICIEL D'ÉTUDES PRIMAIRES

L'excursion à la mer pour les élèves qui ont obtenu cette année le certificat officiel d'études primaires, est fixée au samedi 8 juillet.

En raison du grand nombre de lauréats, les organisateurs ont dû prévoir un second train, réservé uniquement aux parents. Le coût du voyage est de 20 francs; les tickets seront délivrés à la gare, à une date qui sera fixée ultérieurement. Ce train partira de Roubaix le matin, à 6 h. 15. Au retour, il partira de Dunkerque à 19 h. 50. Le train des enfants suivra de quelques minutes celui des parents. Ces derniers sont priés de prendre note qu'en aucun cas ils ne seront autorisés à emprunter le train des élèves.

Le retour des excursionnistes en gare de Roubaix est fixé à 21 h. 30. Une musique les y recevra et les accompagnera jusqu'à l'Hôtel de Ville, où les élèves et leurs maîtres seront reçus par l'Administration municipale, qui leur offrira un gâteau et un verre de vin.

Les parents sont invités à reprendre leurs enfants à leur sortie de l'Hôtel de Ville.

LE SAUVETAGE DU QUAI DE LORIENT

Nous avons annoncé hier qu'un enfant, le petit Michel Colin, âgé de 6 ans, était tombé à l'eau, quai de Lorient, et en avait été retiré par un courageux passant, M. Louis Van Hecke, chauffeur d'auto, âgé de 32 ans, domicilié rue Jules-Guesde, cour Saint-Eugène, 1.

Ajoutons que M. Van Hecke n'en est pas à son premier sauvetage. Le 4 février 1931, il retira du canal de Roubaix une jeune femme en train de se noyer. M. Van Hecke est d'ailleurs déjà titulaire de la médaille de bronze de sauvetage.

Nous lui renouvelons nos vives félicitations.

La prochaine braderie des rues Voltaire et de Flandre

La braderie des rues Voltaire et de Flandre (partie comprise entre la rue Voltaire et la rue Rollin) qui obtient chaque année un succès de plus en plus grandissant, aura lieu cette année le samedi 8 juillet, de 13 h. à 19 h.

Il est à présumer que le record des autres années sera cette fois largement dépassé si l'on s'en rapporte au nombre des marchands qui se sont déjà fait inscrire.

Les personnes avisées feront bien de se rendre samedi après-midi dans ce quartier, car les commerçants sont décidés à consentir de nouveaux sacrifices; elles y trouveront tout ce qui leur est nécessaire à des prix inconnus jusqu'à ce jour.

Si le beau temps veut bien se mettre de la partie, cette manifestation du commerce connaîtra cette année un nouveau grand succès.

La fête de l'Amicale Pierre-de-Roubaix se déroule aujourd'hui dimanche

C'est aujourd'hui dimanche, de 15 à 23 h., que se déroulera dans la cour et les locaux du Foyer municipal d'Education ouvrière, 178, rue Jules-Guesde, la fête de bienfaisance organisée par l'Amicale des Anciens élèves de l'école Pierre-de-Roubaix au bénéfice de ses œuvres scolaires et post-scolaires.

Nous avons déjà donné le programme de cette fête qui promet d'être réussie. Plusieurs excellentes sociétés, dont la clique scolaire du Foyer des Amicales laïques, les Accordéonistes Roubaisiens, l'Orphéon scolaire de l'école Pierre-de-Roubaix, etc., se feront entendre. Il y aura aussi un concert de gala avec de nombreux et excellents artistes, et un bal clôturera la soirée. L'entrée est fixée à 1 fr.

A la Fédération nationale et mutuelle des Combattants belges

Le Conseil d'administration compte sur la présence de tous ses membres, à l'assemblée générale qui aura lieu aujourd'hui dimanche 2 juillet, à 10 h., sous la présidence de M. Fairon, au siège, 126, rue de la Gare.

Le service de secrétariat, commencera à 9 h., le trésorier se tiendra à la disposition de tous les membres de la section pour le règlement des cotisations et acceptera les livrets d'épargne pour le report des intérêts.

Des déprédations dans les jardins

Le commissariat du 3me arrondissement a reçu plusieurs déclarations de jardiniers du Nouveau-Roubaix, lesquels se plaignent de voir leurs légumes enlevés la nuit par des inconnus.

Une enquête est ouverte, et des rondes seront faites par la police dans ce quartier.

Deux autos entrent en collision

Un léger accident s'est produit au cours de l'après-midi d'hier samedi. Vers 15 h. 30 une auto, conduite par M. Maurice Bourgois, domicilié 104, rue Gambetta, à Flers-Lille, qui descendait la rue Pierre-Motte, est entrée en collision face au « Broutteux » avec une autre auto qui venait de la rue de Lannoy et que pilotait M. Alphonse Vandenberghe, domicilié, 8, rue des Charpentiers, à Roubaix.

MALADE AU PALAIS DE JUSTICE. — Au cours de la journée de vendredi, M. Romain Fiévet, âgé de 41 ans, domicilié 8, rue du Fort, qui s'était rendu au Palais de Justice, est tombé malade sur le perron du palais. Il reçut des premiers soins sur place puis fut conduit chez M. le docteur Faidherbe. M. Fiévet put ensuite regagner son domicile. Ajoutons qu'en tombant, il s'est légèrement blessé à la tête.

COURS DES VIANDES EN CHEVILLE. — Semaine du 26 juin au 1er juillet : Bœufs: 1re qualité, 8.00 ; 2e qualité, 6.50. — Vaches : 1re, 7.00 ; 2e, 4.50. — Génisses : 1re, 8.25. — Taureaux : 1re, 6.00 ; 2e, 5.00. — Veaux : 1re, 13.00 ; 2e, 10.50. — Moutons : 1re, 16.00. — Porcs : 1re, 11.00.

CERCLE MILITAIRE. — Le cours de topographie du lieutenant Delrue réservé aux jeunes gens préparant le brevet de spécialité, aura lieu les mardis et vendredis de 18 h. 45 à 20 h. Rendez-vous à l'ancien vélodrome du Parc Barbieux. L'examen aura lieu le 16 juillet à Lille.

UNION DES MAITRES ARTISANS. — Aujourd'hui dimanche 2 juillet, de 10 à 12 h., permanence au siège, « Café Pandore », 28, rue Pauvrée : Renseignements aux artisans sur toutes questions fiscales, contentieux, assurances, etc.; inscription pour le concours Lépine. Commissaire de permanence, M. Schoorens.

CHEZ LES ANCIENS DE LA RHENANIE ET DE LA RUHR. — La Section de Roubaix se rendra le dimanche 9 juillet, au cimetière de N.-D. de Lorette et à Vimy. Le rendez-vous est fixé à 7 h. 30, au siège, « Café de la Triboulette », 2, place de la Liberté, à Roubaix. Le départ est prévu pour 8 h. — Demain soir lundi 3 juillet, à 18 h., au siège, permanence pour la section; à 19 h., réunion obligatoire du Comité.

COLONIE BELGE. — Aujourd'hui dimanche 2 juillet, de 10 à 12 h., au siège social, 126, rue de la Gare, le secrétaire sera à la disposition des membres pour tous renseignements, règlement des cotisations et adhésions nouvelles.

RADIO-CLUB DU NORD DE LA FRANCE. — Aujourd'hui dimanche 2 juillet, de 10 h. 30 à 11 h. 45, au siège social, 55, rue du Maréchal-Foch, « Café des Arcades » : Renseignements, laboratoire, dépannages, bibliothèque. De service, M. G. Druet.

FANFARE DELATTRE. — Réunion aujourd'hui dimanche 2 juillet à 11 h. au local Café Pandore, en uniforme et petit pupitre.

CHORALE DU FONTENOY. — Les sociétaires sont priés d'être ce soir dimanche à 17 h. 30 au square Wibaux pour le concert qui aura lieu à 18 h.

CROIX

Les détournements aux Etablissements Méhuys

Nous avons relaté hier samedi la grave affaire d'abus de confiance et de vols qui a été découverte à Croix et à Lille, au préjudice des Etablissements Méhuys, rue Verte, à Croix.

La brigade mobile de Lille procéda à l'arrestation de trois employés de cette maison: Jules Petitprez, âgé de 26 ans, demeurant à Croix, rue Guizot, 41; Léon Vandecaveye, 33 ans, 7, rue Marceau, à Croix, et Georges Duterte, 36 ans, à Lille, rue des Bateliers.

Nous avons expliqué comment procédaient ces trois inculpés, qui sont accusés d'avoir, au moyen de bons fictifs de rentrée, vendu à leur bénéfice de la viande de porc qui, normalement devait revenir des Halles de Lille aux Etablissements Méhuys.

L'attention de la direction de cette maison fut attirée à la longue par des manquants qui, s'échelonnant sur une période dont l'importance n'est pas encore déterminée, peuvent atteindre une quantité assez importante. Des vérifications effectuées montrèrent qu'en un mois, le trio aurait réalisé un bénéfice de dix-huit mille francs.

On conçoit que ce chiffre ait ému les enquêteurs, qui cherchent à établir depuis quelle date se déroulaient les opérations délictueuses qu'ils ont charge de prouver. Les réticences des inculpés ne facilitent d'ailleurs pas leur tâche.

Samedi matin, M. Biget, commissaire et M. Coussemacker, inspecteur principal de la brigade mobile, se sont de nouveau rendus à Croix aux Etablissements Méhuys, où ils ont recueilli de nouveaux renseignements sur cette affaire.

Comme nous le disons, la comptabilité comporte un système de bons qui, théoriquement, doivent concorder quant au libellé. Il s'agit maintenant de découvrir les irrégularités qui se sont glissées grâce à des procédés dont les auteurs dissimulaient le but malhonnête.

Ajoutons que Léon Vandecaveye a écrit à M. Thibaut, juge d'instruction, qu'il prenait comme avocat Me Paul Thellier. Il sera sous peu interrogé par le magistrat qui s'efforce actuellement de réunir les preuves de complicité contre d'autres individus.

LA FÊTE DU QUARTIER DU VENT-DE-BISE

Cette fête s'est ouverte samedi soir par une retraite aux flambeaux à laquelle participaient de nombreux enfants et qui provoqua une joyeuse animation dans le quartier.

Rappelons les grandes lignes du programme du dimanche 2 juillet:

Réveil en fanfare. Des jouets et des gâteaux seront distribués à 9 h. aux enfants ayant participé au cortège. A partir de 8 h., jeu de boules chez M. Oscar Olive, avec 200 fr. de prix; jeux de dés chez MM. Delesduse, Golbry et Dierick, avec chacun 100 fr. de prix; 11 heures, course à sacs; 11 h. 30, course à brouettes; 14 h., jeu de ciseaux; 16 h., concert par l'Harmonie « Les Intimes »; 16 heures, concours de pigeons sur Saint-Just; 20 h., fête et bataille de confetti.

Mort de M. Florentin Thorel

Nous avons relaté que le 16 juin, M. Florentin Thorel, âgé de 74 ans, demeurant 14, rue des Forges, avait été victime d'un accident à Marcq-en-Barœul. Conduisant une voiture attelée sur le boulevard Lille-Tourcoing, il fut tamponné à hauteur du Quesne, par une auto conduite par M. Jean Lemaire, industriel à Saint-André. Blessé, M. Thorel fut ramené à son domicile, où l'on constata qu'il avait plusieurs côtes fracturées. Malgré les soins qui lui furent donnés, M. Thorel est décédé des suites de cet accident.

Un gagnant de la tombola de la Presse

Nous avons dit que M. Joseph Duquenne, demeurant 21, rue Saint-Paul, a gagné un lot de 5.000 fr. à la Tombola de la Presse. Précisons que le billet avait été acheté chez M. Briffaut, marchand de journaux, 7, rue de l'Alouette, à Roubaix.

L'excursion de l'Amicale Saint-Martin

L'Amicale des anciens élèves de l'école Saint-Martin organise pour ses seuls membres, une excursion à Midelkerque, le dimanche 23 juillet.

Voici les grandes lignes de cette journée: départ à 6 h. 30, arrêt à Ypres, messe à la cathédrale célébrée par l'aumônier, visite de la ville; départ pour la plage de Midelkerque, dépôt d'une gerbe de fleurs au Monument aux Morts, dîner soigné; retour à 18 h. 30. Coût du voyage et du repas: 25 fr.

Les inscriptions sont reçues chez M. G. Duquesne, 24, rue de Lille, et M. M. Clément, à l'externat Sainte-Anne, boulevard Zola. Les adhérents ayant donné leurs noms lors de la dernière réunion, doivent confirmer leur adhésion en réglant le montant de l'excursion; dernier délai: 14 juillet. Le nombre de places étant limité à 50, les amicalistes sont invités à se presser.

A l'Amicale des Médaillés du Travail

L'assemblée générale trimestrielle aura lieu le dimanche 9 juillet, salle du cinéma « Familia-Palace », rue de la Gare, et se terminera par une tombola dotée de lots en espèces, laquelle sera tirée entre tous les membres présents et malades.

Paiement des cotisations à partir de 9 h. du matin.

PHARMACIEN DE SERVICE. — M. Feurlinnie, place de la Liberté.

MUTILES ET INVALIDES DU TRAVAIL. — Section de Croix, Wasquehal et Flers. — Permanence au siège, 7, rue Ghesquière, de 10 à 12 h.

COMBATTANTS REPUBLICAINS. — Section de Croix et Flers. — Permanence au siège, 7, rue Ghesquière, de 10 h. 30 à 11 h. 30.

CAISSE D'EPARGNE. — A l'Hôtel de Ville, de 9 h. à 10 h. 30.

Les Bières à fermentation haute ancienne méthode lilloise, et les Bières Basses, méthode alsacienne, fabriquées par la BRASSERIE COOPÉRATIVE DE MONS-EN-BARŒUL, sont les meilleures et les moins chères. 49972

WASQUEHAL

UNE CONFÉRENCE DE Mgr RÉGENT A LA F.N.C. DE SAINT-NICOLAS

Hier samedi, à 20 h., à l'occasion de l'assemblée générale de la Fédération nationale catholique de la paroisse St-Nicolas, Mgr Régent est venu au patronage de la rue Delerue donner une conférence avec projections.

Présenté par M. l'abbé Delcambre, curé de la paroisse Mgr Régent tint longuement sous le charme de son éloquente parole l'assistance nombreuse, qui ne lui ménagea pas ses applaudissements, lorsqu'il parla des prêtres, et de ce que beaucoup d'entre eux avaient fait pendant la guerre soit dans les tranchées, soit dans les ambulances au front.

Il termina son intéressante conférence par un magnifique éloge du sacerdoce et en invitant les auditeurs à aider leurs prêtres dans l'exercice de leur ministère bien souvent difficile.

M. Mouterde, membre du Comité de la F.N.C. remercia délicatement Mgr Régent et donna ensuite connaissance du rapport moral du groupement.

Une tombola dotée de nombreux lots dont un billet de Lourdes, clôtura cette assemblée.

Statistique trimestrielle de l'état-civil

Au cours du deuxième trimestre 1933 il a été enregistré à l'état-civil 52 naissances contre 23 décès seulement. Pendant ce trimestre 33 mariages ont été célébrés. On relève en outre 3 reconnaissances d'enfants naturels, 1 jugement de divorce, 2 mort-nés et 6 transcriptions de décès.

Une noce originale

Wasquehal deviendrait-il le pays des noces originales? Les habitants de cette paisible petite ville se souviennent encore du mariage à brouettes de l'original Vercruysse, il y a quelques années et qui fit sensation à Wasquehal.

Celui qui défraya les conversations au cours de la matinée de samedi n'est pas moins original. Ici, les époux, des mariniers tous deux, furent conduits à la Mairie sur une baladeuse en location qu'on avait décorée.

EN REMPLISSANT UNE BALLE DE COTON. — A la Filature du Nord, le sécheur Denis Dewière, 66 ans, demeurant à Croix, cours Montaigne, s'est fait une rupture musculaire de la région lombaire droite en remplissant une balle de coton. Le blessé a dû prendre un repos de 12 jours.

SERVICE DE LA VOIRIE. — La Commission municipale de la voirie se réunira à la Mairie le mardi 4 juillet, de 14 à 15 h. 30 pour l'examen des demandes d'autorisation de construire et fournir tous renseignements aux intéressés sur demande d'alignement et tout ce qui a trait au règlement municipal de voirie et la salubrité.

CONSULTATIONS DES NOURRISSONS. — Le mardi 4 juillet, à 15 h., à la salle des fêtes de la Mairie; le jeudi 6 juillet, à 14 h. 30, à l'école maternelle du Capreau (lettres A à L).

CHIFFRE D'AFFAIRES. — Perception à la Mairie (1er étage) le vendredi 7 juillet, de 9 à 11 h. et de 14 à 16 h.

LES FETES DU CAPREAU. — Pour les grandes fêtes annuelles de bienfaisance qui se dérouleront les 8, 9 et 10 juillet, dans le quartier du Capreau, la distribution des emplacements aux forains participant aux festivités, aura lieu le mardi 4 juillet, à 14 h. 30, au rond-point du Capreau.

AU FOYER DES SYNDICATS LIBRES. — Le dimanche 9 juillet, à 16 h., dans la salle de « La Fraternelle », rue de la Vendée, le bourgmestre de Lauwe-lez-Courtrai, parlera en langue flamande de l'organisation ouvrière chrétienne des Belges. Les Belges sont spécialement invités à cette conférence. Tombola gratuite.

L'EXCURSION DES ANCIENS COMBATTANTS DU CENTRE A LA PANNE. — Le Comité des Anciens Combattants du Centre nous prie de rappeler son excursion annuelle sur La Panne le 13 août prochain. Les inscriptions sont reçues au siège, place Fénelon. Prix du voyage payable à l'inscription, 16 fr. Dîner facultatif, 11 fr.

LA RETRAITE DU COMBATTANT. — Le mercredi 7 juillet, de 18 à 19 h. se tiendra au siège de la section des A. C. du Centre, place Fénelon, la permanence mensuelle ouverte aux anciens combattants en âge de demander le bénéfice de la retraite, c'est-à-dire ceux nés jusqu'au 20 juillet 1883. Les intéressés se muniront de leurs pièces militaires, carte du combattant et acte de naissance.

JUNKER & RUH
LA CUISINIÈRE A GAZ
LA PLUS ÉCONOMIQUE
Dupuis, 28, rue St-Georges, Roubaix

WATTRELOS

La réunion des Combattants républicains

C'est cet après-midi dimanche à 15 h., au siège, 27, rue Carnot, qu'aura lieu l'assemblée générale de la section des Anciens combattants républicains.

ANALYSES MÉDICALES. — Herboristerie. — Ceintures. — Bandages. — Lunetterie. — Avec garantie réelle. — Pharmacie MARCEL VITRANT. 43339

La réunion générale des Combattants belges

Aujourd'hui dimanche 2 juillet, une réunion générale des Anciens combattants aura lieu à 10 h. au local habituel. Une tombola sera tirée entre les membres présents. On inscrira les enfants pour la Colonie de vacances de Coxyde, ainsi que pour le banquet du 23 juillet et pour l'excursion du 30 juillet à Coxyde.

LES ANNONCES à paraître dans le « Journal de Roubaix » peuvent être remises chez Madame Pierre Lepoutre, 36, rue Vauban, Wattrelos. 38536

A L'OCCASION DE LA FETE NATIONALE DU 14 JUILLET, les débitants de boissons, cafetiers et tenanciers d'autres lieux publics pourront laisser leurs établissements ouverts pendant les nuits des 14, 15 et 16 juillet.

Ils pourront aussi, les 14, 15 et 16 juillet, jouer ou laisser jouer de la musique et laisser danser, mais seulement jusqu'à une heure du matin.

POUR VOTRE COIFFURE, Shampooing, mise en plis, ondulation, adressez-vous Salon Gérard, 36, rue Vauban, 36, WATTRELOS. 48130

SYNDICAT DES PETITS PROPRIETAIRES ET BENEFICIAIRES DES LOIS SUR HABITATION A BON MARCHE. — Permanence tous les dimanches, de 11 à 12 h. au siège: Café Gyselinck, 66, rue Saint-Joseph, à Wattrelos.

LA NOUVELLE PISCINE DE TOURCOING

L'État des travaux (Ph. J. de Rx.)

Les travaux se poursuivent activement à la nouvelle piscine, pour que celle-ci puisse être inaugurée le dimanche 16 juillet.

L'INAUGURATION D'UNE EXPOSITION FLORALE AU PALAIS-RAMEAU, A LILLE

En haut : Les personnalités a l'inauguration.
En bas : Quelques parterres. (Ph. J. de Rx.)

Malgré le temps inclément qui a sévi ces dernières semaines, le concours exposition de roses et de fleurs de saison, organisé par la Société d'Horticulture du Nord de la France, avait réuni dans la vaste nef du Palais Rameau à Lille une magnifique collection des fleurs les plus diverses où la rose, la reine des fleurs dominait. De beaux parterres, néanmoins, mélangent roses et lys, œillets, iris, verveines, digitales, giroflées, azalées, géraniums, héliotropes, capucines, pétunias et pois de senteur.

En un mot c'est dès l'entrée et jusqu'au fond du hall, la plus chaude et la plus riche symphonie d'odeurs et de nuances.

Les invités et le jury qui présidèrent, samedi matin, à l'inauguration de ce « Palais de la fleur », n'ont pas caché leur admiration, et la Société d'horticulture du Nord de la France, organisatrice de cette magnifique manifestation florale, reçut, une fois de plus, les félicitations des amis des fleurs.

Après la visite détaillée de l'exposition, M. Crépy-Saint-Léger tient à remercier les personnalités présentes et les exposants, notamment les administrations départementale et municipale de la sympathie qu'ils accordent à la Société d'horticulture. Puis, il se félicita de la complète réussite de ce concours floral qui, malgré le mauvais temps, a pu réunir des lots véritablement merveilleux.

Successivement, MM. Bonneville et Ragheboom firent l'éloge et de l'Association et de ses collaborateurs, et assurèrent le groupement de toute la sympathie de leurs administrations respectives.

L'on but ensuite une coupe de champagne à la prospérité de la Société d'horticulture et au développement toujours plus intense de l'art floral dans notre région.

La lecture du palmarès s'ensuivit.

Le palmarès

Nous relevons au palmarès les noms suivants :

Fleurs coupées. — Médaille de vermeil, grand module : M. Blauwblomme, horticulteur, à Wattrelos (roses variées).

Industries horticoles. — Diplôme de médaille de vermeil, grand module : M. Deveugle, constructeur, à Neuville-en-Ferrain (serres, tables et bancs de jardin. — Diplôme de médaille d'argent : M. Delevoye, constructeur à Quesnoy-sur-Deûle (caisses variées pour plantes).

Plantes ornementales. — Grande médaille d'or avec félicitations : M. Dumortier, horticulteur, à Wattrelos (cactées variées).

Plantes fleuries en pots. — Médaille de vermeil 2e classe : M. Dumortier, horticulteur, à Wattrelos (rosiers).

INTERRUPTION DE COURANT ELECTRIQUE, aujourd'hui dimanche 2 juillet, de 7 h. à 13 h., dans le quartier du Tilleul.

PHARMACIEN DE SERVICE. — Aujourd'hui dimanche 2 juillet: M. Delrue, 310, rue Carnot.

A LA MUTUELLE WATTRELOSIENNE. — Voici les résultats du jeu de 421 et 221 donné chez M. Pierre Herminet au profit des grands malades de La Mutuelle:

421: MM. Charles Delmotte, Jules Grimonprez, Alphonse Imbrecht, Emile Durieu, Hector Delcourt, Hubert Lethoit, Boxing-Club Wattrelosien, René Coquelle, Alfred Carette, Henri Vieck.

221: M. Albert Ruysekaert, Mme Germaine Farvaque, MM. Noël Descamp, Jules Bény, Jules Dathoit, Emile Tiberghien, Louis Vandenbussche.

Les lots non réclamés le 1er août seront acquis à l'œuvre.

ASSOCIATION des FAMILLES NOMBREUSES. — Aujourd'hui dimanche 2 juillet, de 10 à 11 h., permanence au siège, café Delcroix, 15, Grand'Place. Paiement des primes à la naissance; renseignements.

AMICALE SAINTE-MARIE-AGNES. — Ce soir dimanche 2 juillet, à 17 h., réunion trimestrielle.

LANNOY

Succès musical

Nous enregistrons avec plaisir le brillant succès obtenu par M. Robert Verculen au concours du Conservatoire de Tourcoing. Ancien élève de M. Béghin, sous-chef de la Musique municipale de Lannoy et suivant le cours de M. Paul Méger, professeur de la classe de cor, ce musicien vient de remporter le 1er prix à l'unanimité. Cette distinction confirme ses brillantes qualités et rejaillit sur ses professeurs et sur la Musique municipale de Lannoy.

Les membres de la Musique municipale sont priés de se trouver le lundi 3 juillet, à 18 h. 45, au siège, en tenue avec instrument et le petit pupitre, pour la réception organisée en l'honneur du lauréat.

BLESSEE A LA JAMBE. — Mme Marie Demuider, 27 ans, bobineuse, à l'usine Pareut et fils, a été blessée à la jambe gauche en faisant une chute dans l'escalier du tissage.

POINTAGE DES CHOMEURS lundi 3 juillet, à 10 h., à la Mairie.

FLERS

SOCIETE DE SECOURS MUTUELS « LA MUTUELLE ». — Réunion du Conseil d'administration aujourd'hui dimanche 2 juillet, à 10 h. Questions importantes.

LYS

BLESSEE AU PIED. — Mme Adolphine Cardon, 57 ans, dévideuse à la Filature de MM. Boutemy frères, a été blessée au pied gauche au cours de son travail.

LES BUREAUX DE LA MAIRIE seront fermés le lundi 3 juillet, toute la journée et le mardi 4, après-midi. Seul, le bureau de l'Etat-Civil sera ouvert demain lundi, de 11 à 12 h., pour recevoir les déclarations de naissances et de décès.

L'HEURE DE LA RETRAITE. — A l'occasion de la ducasse, les établissements publics sont autorisés à rester ouverts jusque 2 h. du matin les nuits de dimanche et lundi.

POINTAGE DES CHOMEURS le mardi 4 juillet, à 9 h., à la Mairie.

UNION DES MUTILES DE LYS, LANNOY, TOUFFLERS. — La Commission fait un pressant appel à ses membres disponibles pour qu'ils assistent nombreux aux funérailles de M. Le Gall, décédé des suites de ses blessures, rue de Leers, 93, à Lys, qui auront lieu le lundi 3 juillet, à 9 h., en l'Eglise de Lys. Réunion des Mutilés au siège, à 8 h. 30.

HEM

Le concert de « La Gauloise »

La soirée organisée au profit de la section de concours de la société de gymnastique « La Gauloise », a obtenu samedi un franc succès. Le nombreux public qui se trouvait dans la salle des fêtes a eu l'occasion d'applaudir des chanteurs de talent: Mmes Carmen, Lulu; MM. Devrèse; Gilman'o, chanteur comique. Le film « Les Croix de l'Yser » a été particulièrement goûté, de même que la saynète comique « Le Mariage de Justin et Justine », par les pupilles, qui recueillirent de chaleureux bravos.

Signalons aussi un excellent orchestre, bien dirigé par M. Vandenbrouck.

La Fraternelle des Anciens Combattants sur le front belge

Devant l'affluence des inscriptions pour l'excursion de la Fraternelle des A.C. sur le front belge, le Comité s'est vu dans l'obligation de retenir une 3e voiture, qui sera la dernière.

Les organisateurs insistent pour que les personnes désireuses de faire le voyage, se hâtent de se faire inscrire au siège, café Boussemart, à la Place. Coût du Voyage, 18 frs.

TOUFFLERS

La foire aux plaisirs

Un mois nous sépare de la grande foire aux plaisirs, qui se déroulera au patronage les dimanche 30 et lundi 31 juillet.

Un programme de choix est arrêté, qui, par sa diversité, ne manquera pas de donner toute satisfaction aux enfants comme aux grandes personnes.

De nombreuses personnes ont marqué déjà l'intérêt qu'elles portaient à cette fête, en adressant de nombreux lots. Qu'elles en soient remerciées. A n'en pas douter, cet élan de générosité ne restera pas sans écho ; ce sera toujours avec un empressement mêlé de reconnaissance, que les dons seront reçus.

Une réunion pour les hommes et les jeunes gens aura lieu le jeudi 6 juillet à 20 h. au patronage.

Le Comité fait appel à toutes les bonnes volontés. Ceux qui veulent se rendre utiles et faire en même temps une bonne action, répondront généreusement à cette invitation.

LEERS

L'excursion à la mer des lauréats du certificat d'études

L'excursion à Malo-les-Bains des lauréats du certificat d'études aura lieu le jeudi 6 juillet. Le départ est fixé à 6 h. du matin à l'école des filles. Les enfants seront accompagnés, notamment par M. le maire. Les personnes qui désirent prendre part à l'excursion doivent se faire inscrire à la mairie.

STATISTIQUE DU CHOMAGE. — Pour la semaine du 25 juin au 2 juillet, on a enregistré 61 chômeurs complets, à qui il a été payé 3.278 fr. 70, et 4 chômeurs partiels, qui ont reçu 120 fr.

CAISSE D'EPARGNE. — Séance à la Mairie, aujourd'hui dimanche 2 juillet, de 9 h. à 10 h. 30.

BIBLIOTHEQUE DU PATRONAGE ouverte aujourd'hui dimanche 2 juillet de 11 à 13 h., au Patronage.

MUTUELLE « LA FAMILLE ». — Permanence aujourd'hui dimanche 2 juillet, Café Delreux-Desiée, 51, rue de la Mairie, de 11 à 13 h.

COURS DE SOLFEGE GRATUIT. — Aujourd'hui dimanche 2 juillet, de 9 à 11 h., Café Prevot, 1, rue de Roubaix.

BAISIEUX

La fraude

Des douaniers en embuscade vendredi après-midi, près du bosquet Duhaut, ont arrêté deux fraudeurs qui ont tenté de prendre la fuite. Ce sont : Frédéric Vandeplas, 45 ans, demeurant à Fives, et Jules Vandenbussche, 39 ans, sans domicile fixe, qui étaient porteurs ensemble de 13 kilos 500 de tabac étranger. Conduits à la gendarmerie de Lannoy, les deux fraudeurs ont été transférés à la prison de Lille samedi matin.

ASCQ

RÉUNION DU CONSEIL MUNICIPAL

Jeudi, à 19 h. 30, a eu lieu la réunion du Conseil municipal, sous la présidence de M. Victor Fourmestraux.

Avant de passer la parole à M. Willefert, M. le Maire déplore la mort de M. Gaston Courrier, conseiller municipal.

M. Willefert parle du budget et rend compte des recettes et dépenses.

M. Breuvart remplace M. le Maire et déclare que le budget de 1932 se chiffre par une recette de 730.990 fr. et par 460.372 fr. de dépenses, soit un excédent d'environ 270.000 francs.

Celui des chemins vicinaux pour 1934, qui se balance par 42.188 fr. de recettes et dépenses, est adopté.

M. Charles Claeys propose de demander l'estimation des biens municipaux aux fins d'assurance. Cette suggestion est adoptée.

Les subventions pour le monument Sarrail, pour une course cycliste organisée par la ville de Malo-les-Bains, pour l'hôpital « La Fraternité » de Roubaix, sont rejetées.

Le Conseil vote une somme de 200 fr. pour couvrir en partie les frais occasionnés par la grande fête de l'Union Fraternelle.

Le budget du Bureau de Bienfaisance, qui se balance par 271.060 fr. 20, est adopté.

Les frais du curage de la Marque sont adoptés.

M. Truffaut ne s'oppose pas au passage des autobus dans le village, mais demande que le sens unique soit adopté en attendant l'élargissement de la rue Carnot. Le Conseil vote le sens unique.

Pouvoir est donné à M. le Maire de voter le contrat du gaz.

Après intervention de MM. Thieffry, Fichelle et Claeys, la subvention accordée pour la distribution des prix aux écoles communales est rejetée.

La discussion du Conseil se poursuit à huis-clos pour demandes de subventions.